

## کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند:

### آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد: «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۱۲ ساعت برگزار نماید.

مدرسین: محمد صالح ذوقی و ملک‌رضا ملک-

پور

زمان: روزهای دوشنبه الی چهارشنبه، ۱۱ الی ۱۳ اردیبهشت ماه ۱۳۹۶ | ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل:

ICCIran@icc-iran.com

شرکت در دوره مذکور به صادرکنندگان و واردکنندگان، بازرگانان، مدیران شرکت‌ها، کارشناسان بانک‌ها و بیمه‌ها، وکلا و حقوق‌دانان پیشنهاد می‌گردد.

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در دوره (مبلغ ۴,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۴,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ شنبه، ۹ اردیبهشت ماه ۱۳۹۶ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۶۰۱۸۹ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

در این شماره می‌خوانید:

- گزارش جدید: ICC مزایای IT برای داوری مهم‌تر از خطرات آن است
- نمایندگان جدید منطقه‌ای مجمع داوران جوان ICC معرفی شدند
- بررسی سه دلیل برای آغاز فرآیند دیجیتالی‌شدن کسب و کارها
- ICC ابزار جدید پژوهش آنلاین را راه‌اندازی کرد: کتابخانه دیجیتال ICC
- کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰
- معرفی کتاب: «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)»



آدرس کمیته ایرانی ICC در تلگرام:

<https://t.me/Iraniannationalcommittee>



## گزارش جدید ICC:

### مزایای IT برای داوری مهم‌تر از خطرات آن است

برای اولین بار از سال ۲۰۰۴، اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، گزارش خود درباره کاربرد فن آوری اطلاعات (IT) در داوری بین‌المللی را به‌روزرسانی کرده است. این گزارش مراحل کامل و نمونه‌های کاربردی را برای راهنمایی داوران و طرفین دعاوی، مطرح می‌سازد.

طی یک دهه گذشته، پیشرفت فن‌آوری‌ها، تاثیر دگرگون‌کننده‌ای بر همه بخش‌های اقتصاد و زندگی روزمره داشته است و داوری بین‌المللی نیز از این امر، مستثنی نیست. به‌کارگیری و پذیرش فن‌آوری اطلاعات در داوری بین‌المللی در مقایسه با گزارش منطقه‌ای ICC که سال ۲۰۰۴ منتشر شده بود، به میزان قابل‌توجهی افزایش یافته و ICC را ترغیب به انتشار یک گزارش جدید نموده است.

گزارش حاضر، ضمن ارائه دستورالعمل‌های اساسی پیرامون نحوه مدیریت استفاده از

فن‌آوری اطلاعات در رابطه با دادگاه و طرفین دعاوی، به بیان یک چارچوب تحلیلی پرداخته که در نحوه بکارگیری فن‌آوری اطلاعات به روشی منصفانه، کارآمد و مقرون به صرفه، به طرفین دعاوی و داوران یاری می‌رساند.

این گزارش، طیفی از مسائل مهم فن‌آوری اطلاعات از جمله امنیت سایبری (Cybersecurity) و جامعیت داده (Data integrity) را در برمی‌گیرد و به علاوه شامل یک پیوست بروز شده از نمونه واژگان کاربردی فن‌آوری اطلاعات است که می‌تواند از سوی طرفین و داوران در مراحل مختلف داوری، مورد قبول واقع شود.

### خطرات جدید، فرصت‌های جدید

همانطور که گزارش جدید توضیح می‌دهد، اگرچه بی‌تردید، فن‌آوری اطلاعات دگرگونی مثبتی را در روند داوری بین‌المللی ایجاد نموده است، ممکن است به اشتباه این‌گونه تصور شود که هرگونه استفاده از IT همواره به صرف زمان و هزینه‌های کمتر می‌انجامد یا تضمینی بر انجام داوری موثر است. در حالیکه اگر مدیریت ضعیفی بر استفاده از فن‌آوری اطلاعات حاکم شود، می‌تواند منجر به افزایش زمان و هزینه‌ها گردد یا حتی نتیجه‌ای غیرعادلانه برای یکی از طرفین، داشته باشد.

به علاوه، فن‌آوری‌های جدید، مسائل جدیدی را نظیر موارد مربوط به امنیت سایبری، ایجاد کرده که طرفین دعاوی و داوران را بیشتر درگیر خود ساخته‌اند. گزارش ICC اشاره می‌کند که شیوه کاری مشترکی برای کاربران IT وجود دارد تا با وجود ریسک‌های مهم، از طریق رمزگذاری بر ایمیل‌ها و پیوست‌های آن، ارتباط برقرار کنند.

الکترونیکی‌شدن رو به رشد تبادل اطلاعات در داوری، اسناد را از نظر حملات سایبری و دستکاری، آسیب‌پذیرتر نموده است. در عین حال گزارش ICC اشاره می‌کند که فن‌آوری‌ها می‌توانند ضمانت اعتبار اسناد الکترونیکی یا سوابقی نظیر امضاهای الکترونیکی را تقویت کنند.

مزایای گسترده فن‌آوری اطلاعات در داوری بین‌المللی عمدتاً مهمتر از خطرات آن است؛ این گزارش عنوان می‌کند که بسیاری از راهکارهای فن‌آوری اطلاعات که در سطح وسیع در دسترس هستند، به اندازه‌ای که می‌توانند برای صرف زمان کمتر و هزینه‌ها موثر باشند، مورد استفاده قرار نمی‌گیرند. انجام کنفرانس ویدئویی، که توسط دادگاه‌ها و طرفین برای دریافت گواهی بعضی شهود استفاده می‌شود، مثال خوبی از یک راهکار فن‌آوری اطلاعات است که می‌تواند به سادگی زمان و هزینه‌ها را در داوری بین‌المللی کاهش دهد.

گزارش ICC توسط کارگروه کاربرد فن‌آوری اطلاعات در کمیسیون داوری و ADR اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، به ریاست «اریک شفر (Erik Schafer)» و «دیوید ولسون (David Wilson)» تهیه شده است. کمیسیون داوری و ADR اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، بدنه قانون‌گذار و پژوهشی ICC برای خدمات حل اختلاف است و اتاق فکر منحصربه‌فردی درباره حل اختلاف بین‌المللی ایجاد کرده است. این کمیسیون گزارش‌ها و دستورالعمل‌هایی در زمینه حقوقی، دعاوی و جنبه‌های کاربردی ارائه می‌دهد و همراه با دیوان بین‌المللی داوری ICC، پیش‌نویس‌ها و تجدیدنظرهایی را بر مقررات مختلف ICC برای حل اختلاف، تهیه می‌کند. کمیسیون داوری و ADR اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، بالغ بر یک‌هزار عضو در حدود ۹۰ کشور دارد و کارشناسان حل اختلاف بین‌المللی را از سراسر جهان، گرد هم آورده است.

## نمایندگان جدید منطقه‌ای مجمع داوران جوان ICC معرفی شدند

مجمع داوران جوان اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، اسامی نمایندگان جدید منطقه‌ای خود را برای دوره کاری ۲۰۱۷ تا ۲۰۱۹، اعلام کرد. افراد منتخب، نمایندگان ۴۰ کشور و ۵۳ شهر هستند و وظیفه ترویج و توسعه شبکه پویای جهانی داوران جوان را به عهده دارند.



مجمع داوران جوان ICC با بیش از ۱۰ هزار عضو در سراسر جهان، در نوع خود بزرگترین انجمن کارآموزان جوان داوری است و مواضع ICC را به عنوان نهاد داوری پیشرو در جهان، منعکس می‌کند.

برنامه‌ها و کنفرانس‌های آموزشی این مجمع، طبق تخصص ICC طراحی شده است و فضای ایده‌آلی را برای داوران جوان فراهم ساخته تا درباره تحولات داوری بین‌المللی به تبادل دیدگاه‌ها بپردازند و به طور مستقیم از دیگر متخصصان برجسته جهان در حوزه داوری، بیاموزند. «خوزه فریس»، از روسای مجمع داوران جوان ICC و معاون دبیرکل دیوان بین‌المللی داوری ICC، گفت: «مجمع داوران جوان ICC، در سال‌های اخیر از نظر کمیت، تنوع و دسترسی جغرافیایی، به طرز چشمگیری گسترش یافته است. این قضیه موجب شد که امسال در فرایند گزینش نماینده، با شمار بی‌سابقه درخواست‌ها مواجه شویم و در نتیجه تعداد نمایندگان منتخب، افزایش یافت.»

او افزود: «از این که به موجب گسترش این موقعیت، قادر به انتخاب یک گروه بسیار مستعد و متنوع از داوران جوان در سراسر جهان هستیم، خوشحالیم.»

فریس، در ادامه گفت: «برای اولین بار، نمایندگانی از افغانستان، فنلاند، گواتمالا، ژاپن، لتونی، مراکش، پاکستان، پاناما، رومانی و تایلند، داریم. همچنین برای نخستین بار، نمایندگان متعددی در مراکز مهم داوری منطقه ای شامل پکن، برزیل، کانادا، هنگ کنگ، هند، لندن، مکزیک، پاریس، سنگاپور و نیویورک، حاضر هستند. این اقدامات ما را قادر به ادامه پیشبرد شبکه جهانی و ایجاد روابط قوی‌تر میان اعضای خود، می‌سازد.»

مجمع داوران جوان ICC، به یاری نمایندگان جدید، به سازماندهی کنفرانس‌ها و سمینارهای داوری در همه نقاط جهان می‌پردازد. به علاوه، اعضای جدید، نه تنها در کشورهای متبوع خود بلکه در کشورهای همسایه نیز، نقش مهمی در توسعه این شبکه، ایفا می‌کنند.

فریس گفت: «بر این باوریم که از طریق آموزش و مربیگری، می‌توانیم نسل بعدی متخصصان داوری بین‌المللی و روش‌های جایگزین حل اختلاف (ADR) را پرورش دهیم. مجمع داوران جوان (YAF)، بستر بسیار مناسبی برای فعالیت بهتر در آگاهی‌بخشی، ایجاد روابط و پرورش متخصصان جوان علاقه‌مند به حل اختلاف است.»

نمایندگان جدید، نقش فعالی در رویداد دوسالانه مهم این مجمع، کنفرانس جهانی ICC YAF دارند و در آن شرکت خواهند کرد. این کنفرانس روزهای نهم و دهم ماه ژوئن ۲۰۱۷ (برابر با نوزدهم و بیستم خردادماه ۱۳۹۶) در شهر نیویورک، برگزار می‌شود.

همچنین مطابق با دستور کار مجمع داوران جوان، مجموعه همایش‌های منطقه‌ای ICC YAF سال ۲۰۱۸ برگزار خواهد شد که نمایندگان نقش مهمی در منطقه متبوع خود خواهند داشت.

«الینا لئوونو»، از رؤسای ICC YAF و مدیر مرکز بین‌المللی روش‌های جایگزین حل اختلاف ICC (ADR)، گفت: «از همه تلاش‌های نمایندگان پیشین، که وظایف و انگیزه خود را به اعضای جدید گروه، انتقال می‌دهند، سپاسگزاریم. از آنها

متشکریم که کشورهای YAF و همچنین دسترسی آزاد به آموزش حل اختلاف و دانش جهانی آن، گسترش یافته است.»  
خانم لئوونو، گفت که فرایند گزینش نمایندگان جدید، همگام با تلاش‌های دیوان ICC برای تقویت شفافیت و تنوع داوری بین‌المللی، با هدف رعایت برابری جنسیتی، تنوع پیشینه‌ها و حوزه‌های قضایی و همچنین طیف مختلف شرکت‌های حقوقی، انجام شده است.

او افزود: «در حال حاضر می‌توانیم مطمئن باشیم که نمایندگان جدید، از تخصص‌های متنوعی برخوردارند که شبکه ما را غنی می‌سازد. مشتاقانه، منتظر همکاری با آنها هستیم و از این که به جمع ما پیوسته‌اند، خوشحالیم.»  
گفتنی است، «حمیده برمخشد» به عنوان نماینده ایران در منطقه خاورمیانه و آفریقا انتخاب شده است.  
جهت مشاهده فهرست کامل اسامی نمایندگان منطقه ای داوران جوان ICC به صفحه اصلی خبر ICC در لینک زیر مراجعه کنید:

<https://iccwbo.org/media-wall/news-speeches/icc-announces-new-young-arbitrators-forum-regional-representatives/>



## بررسی سه دلیل برای آغاز فرآیند دیجیتالی‌شدن کسب و کارها

ICC با گذراندن هفته‌ای پرمشغله بحث و تبادل نظر پیرامون فرآیند دیجیتالی‌شدن، به بررسی سه فعالیتی که هر کسب و کار باید به آن توجه کند، می‌پردازد.

فن‌آوری‌های دیجیتالی دارای پتانسیل عظیمی برای دسترسی کسب و کارها به بازار جهانی، بهبود کارایی، افزایش بهره‌وری و سفارشی‌سازی هستند. اما کاربرد آنها برای انرژی‌های تجدیدپذیر، آموزش فراگیر و مراقبت‌های بهداشتی اختصاصی به منظور دستیابی به اهداف توسعه پایدار (SDGs)، امری مهم و ضروری است.

کسب و کارها در سراسر جهان در ابعاد مختلف و از بخش‌های متفاوت، جهت به کارگیری موثر و مناسب فن‌آوری‌های دیجیتالی به زیرساخت فن‌آوری اطلاعات و ارتباطات مناسب (ICT) وابسته‌اند. این امر توسط سیاست‌هایی حمایت می‌شود که مانع استفاده خلاقانه از فن‌آوری‌های جدید نیستند.

این امر که سیاست‌گذاران یک محیط مناسب برای تولید هوشمند، دگرگونی‌های دیجیتالی تولید، اینترنت صنعتی و فن‌آوری‌های پایه مانند تجزیه و تحلیل داده‌ها و خدمات محاسبات ابری ایجاد کنند، حایز اهمیت است.

در ادامه به بررسی سه فعالیتی که هر کسب و کار باید درباره آن بدانند، اشاره شده است:

۱. فن‌آوری‌های دیجیتالی، توسعه اقتصادی پایدار در کشورهای در حال توسعه را برانگیخته می‌کنند.

اینترنت و فن‌آوری‌های در حال ظهور در ارایه منافع اجتماعی به کشورهای توسعه‌یافته و در حال توسعه، نقش بسیار مهمی دارند. کشور هند در اذعان به اهمیت بخش خصوصی به عنوان یک منبع تخصص و بینش از داخل و خارج کشور، دستورکار دیجیتالی خود را به کار گرفته است.

کارشناسان از شانزده کشور در تاریخ ۴-۵ آوریل ۲۰۱۷ (۱۶-۱۵ فروردین ۱۳۹۶) در جلسه کمیسیون اقتصاد دیجیتالی ICC به منظور بررسی طیف وسیعی از موضوعات مختلف، شرکت نمودند. این رویداد به میزبانی ICC هند و فدراسیون اتاق‌های بازرگانی و صنعت هند (FICCI) در دفتر مرکزی در دهلی نو، میزبان سخنرانان حرفه‌ای این حوزه بود.

همچنین مباحث تخصصی پیرامون موضوعات مختلف از جمله تحولات جهانی در جریان مرزی داده‌ها، امنیت سایبری، حفاظت از اطلاعات، خط مشی‌های اینترنت و حکومت و بررسی فناوری‌ها و تحولات در حال ظهور در این اجلاس بررسی شد.

این رویداد به طور همزمان با کنفرانس اینترنت هند برگزار شد.

## ۲. اثرات فن‌آوری‌های دیجیتال، خدمات و بخش‌ها را به هم پیوند می‌دهد.

در ICC ما معتقدیم که فرآیند دیجیتالی‌شدن به منظور نوآوری، رشد و موفقیت بخش‌های مختلف کسب و کارها که از داده و تکنولوژی به عنوان راه حل‌های ارایه‌شده بخش ICT بهره می‌برند، امری ضروری است.

کمیسیون بانکی ICC در تاریخ ۳-۶ آوریل ۲۰۱۷ (۱۵-۱۴ فروردین ۱۳۹۵) در جاکارتا برگزار شد و با تمرکز بر موضوعات تخصصی و با موضوع «آینده تامین مالی، فناوری و تحول» برگزار شد. این اجلاس فرصت مناسبی برای ارزیابی فرصت‌ها و چالش‌های دیجیتالی پیش‌رو بود.

## ۳. دولت‌ها در تلاش برای رسیدن به بالای جدول

با توجه به این که فرآیند دیجیتالی‌شدن بسیاری از مسایل اولویتی گروه ۲۰ (G20) را به هم پیوند می‌دهد، سال ۲۰۱۷ به عنوان سال کسب و کار ۲۰ (B20) یک گروه کاری ویژه در باب این موضوع را در بر گرفت.

در تاریخ ششم و هفتم آوریل ۲۰۱۷، نشست وزیران دیجیتالی را در کنار ریاست گروه ۲۰ میزبان یک کنفرانس چند زمینه‌ای بود. اعضای ICC نقشی موثر در توسعه ورودی در فرآیند سیاست‌گذاری گروه ۲۰ ایفا می‌نمایند.

ICC به عنوان یک شریک برای کسب و کار ۲۰، دولت‌ها را برای مشورت بخش خصوصی به منظور کسب اطمینان از یک چارچوب قانونی که سرمایه‌گذاری و تقاضا برای زیرساخت ICT، طیف مدیریت موثر، تشویق به بازگشایی و اینترنت ساختار یافته را ترویج می‌دهد، فرامی‌خواند.

این اقدامات، دولت‌ها را به بهره‌برداری از پتانسیل فرآیند دیجیتالی‌شدن برای به دست آوردن مزایای اقتصادی و اجتماعی که می‌تواند توسط اطلاع‌رسانی و سیاست‌گذاری فراگیر شکل پذیرد، قادر می‌سازد.

## ICC ابزار جدید پژوهش آنلاین را راه‌اندازی کرد:

### کتابخانه دیجیتال ICC

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، به عنوان سازمان کسب و کار جهانی، به دلیل اهمیت اطلاعات و دانش برای شیوه‌های کسب و کار و حقوقی، اقدام به راه‌اندازی کتابخانه دیجیتال ICC نموده است. از طریق این سرویس



آنلاین، دسترسی به مجموعه گسترده منابع ضروری به منظور ارتقای پژوهش خلاقانه، یادگیری و موارد بیشتر، به آسانی فراهم می‌شود.

انتظار می‌رود که کتابخانه دیجیتال ICC، خدمات زیر را به کاربران خود ارائه کند:

- دستگاه‌های هوشمند همراه اعم از لپ‌تاپ، تبلت و یا حتی یک گوشی هوشمند، بخش جدایی‌ناپذیر از زندگی حرفه‌ای روزانه ما هستند. کتابخانه دیجیتال ICC، به منظور ارائه بهترین خدمات به کاربران، در هر زمان و مکان، توسط انواع این دستگاه‌ها، قابل دسترسی است.

- طی چند ماه آتی، سه کانال مجزا توسط ICC راه‌اندازی می‌شود. کانال حل اختلاف، اولین کانال است و پس از آن دو کانال جدید دیگر درباره تامین مالی تجاری و اینکوئترمز و قراردادهای بازرگانی آغاز به کار می‌کنند.

- کتابخانه دیجیتال ICC، بسیار سریع و آسان، گزارش‌های آماری پرونده‌های انجام شده توسط دیوان بین‌المللی داوری ICC و مرکز بین‌المللی ADR و همچنین دیدگاه‌های ICC را که به طور رسمی درباره موضوعات مهم مورد نظر متخصصان کمیسیون‌ها منتشر شده است، در اختیار کاربران قرار می‌دهد. یکی از قابلیت‌های مهم این کتابخانه، امکان جستجو در استانداردهای جهانی و رسمی ICC شامل مقررات اینکوئترمز است. این جستجوگر با امکان گزینش پیشرفته، تنها با چند کلیک، دسترسی به کاتالوگ تخصصی ICC را میسر می‌سازد.

- با وجود طراحی پیشرفته بر پایه روش‌های ساده و همچنین رابط کاربری (interface) قابل تنظیم، شرکت‌های حقوقی، موسسات، بنگاه‌ها و سازمان‌ها هرگز به این سادگی، قادر به یافتن اطلاعات مربوط به ICC منطبق با نیازها و علاقه‌مندی خود نبوده‌اند.

- در حالی که دسترسی به برخی محتویات کتابخانه فقط با پرداخت هزینه اشتراک، امکان‌پذیر است، بخش‌های زیادی نظیر اطلاع از محل انتشار آرای داوری ICC، گزارش‌های صادره توسط کمیسیون داوری و ADR و حتی بخش‌هایی از نشریه شناخته شده این کمیسیون با عنوان بولتن حل اختلاف ICC، بدون پرداخت هزینه اشتراک، قابل بهره‌برداری هستند.

- مشترکان کانال‌های تامین مالی تجاری و اینکوئترمز و قراردادهای بازرگانی، از بحث و تبادل نظر با هم‌تایان خود در این جامعه منسجم بهره‌مند خواهند شد تا امکان یادگیری و ایجاد شبکه حرفه‌ای برای آنها فراهم شود. در نتیجه می‌توانید به تبادل نظر با متخصصان همکار خود بپیوندید و ضمن تعامل و همکاری با آنها، اطلاعات خود را به اشتراک بگذارید.

- کتابخانه دیجیتال ICC، با کاهش هزینه‌های مربوط به تهیه کتاب‌های چاپی، راهکارهای مقرون به صرفه و سازگاری را ارائه می‌دهد و به طرز چشمگیری، موجب کاهش صرف زمان و انرژی برای تامین اطلاعات مورد نیاز کاربران خود می‌شود.

فرصت ارتقای دانش خود را با عضویت در کتابخانه دیجیتال ICC به دست آورید. لینک کتابخانه دیجیتال ICC:

<http://library.iccwbo.org/>

## معرفی کتاب: «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)»

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)» با ترجمه محمد صالح - ذوقی، در میان کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC است که اینک چاپ هشتم آن تجدید و روانه بازار کتاب شده است. علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعه به دبیرخانه کمیته ایرانی و یا دفتر خدمات مشورتی این کمیته، این کتاب را خریداری کنند.

چاپ هشتم کتاب مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600). بازنگری حاضر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (موسوم به UCP) ششمین بازنگری این مقررات از بدو انتشار آن در سال ۱۹۳۳ است. این بازنگری محصول بیش از سه سال کار در کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی است. کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در اجلاس ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس که با حضور نمایندگان از کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی تشکیل شد مقررات UCP 600 را با رأی موافق کلیه اعضا و بدون حتی یک رأی مخالف به تصویب نهایی اعضای کمیسیون بانکداری ICC در پاریس رسید و تاریخ اجرای آن اول ژوئیه ۲۰۰۷ تعیین شد.

نکات مهم در تجدیدنظر سال ۲۰۰۷ نشریه ۶۰۰ به قرار زیر است:

تعداد مواد UCP از ۴۹ به ۳۹ ماده تقلیل یافت.

ماده ۵ از UCP 500 در مقررات جدید حذف شد.

ماده جدید در مقررات UCP 600 درج شد.

مقررات جدید به زبان ساده‌تر و روشن‌تری نگاشته شد.

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)» در ۱۲۰۰ نسخه چاپ شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر و سفارش خرید با دبیرخانه کمیته ایرانی ICC (شماره تماس ۸۸۳۰۶۱۲۷) و یا دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) - کوچه ۲۱ - پلاک ۱۰ - طبقه اول، به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷) تماس حاصل نمایید.



جناب آقای دکتر احمد عبدالزاده  
دبیر محترم کمیسیون اقتصاد و تجارت بین‌المللی کمیته ایرانی ICC  
کمیته ایرانی ICC با ابراز تأسف و تأثر، مصیبت وارده را تسلیت عرض نموده، از درگاه خداوند متعال برای آن مرحوم علو درجات و برای جنابعالی و سایر  
بازماندگان محترم، صبر و سلامت مسکلت دارد.